

Limited Warranty on Brizo® Faucets

Parts and Finish

All parts (other than electronic parts and batteries) and finishes of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the faucet was first installed or, for commercial users, for 5 years from the date of purchase.

Electronic Parts and Batteries (if applicable)

Electronic parts (other than batteries), if any, of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase or, for commercial users, for one year from the date of purchase. No warranty is provided on batteries.

Delta Faucet Company will replace, FREE OF CHARGE, during the applicable warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Delta Faucet Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. **These are your exclusive remedies.**

Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation and repair. We also recommend that you use only genuine Brizo® replacement parts.

Delta Faucet Company shall not be liable for any damage to the faucet resulting from misuse, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions.

Replacement parts may be obtained by calling the applicable number below or by writing to:

In the United States and Mexico:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
1-877-345-BRIZO (2749)
customerservice@deltafaucet.com

In Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
1-877-345-BRIZO (2749)
customerservice@mascocanada.com

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Delta Faucet Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Delta Faucet Company. This warranty applies only to Brizo® faucets manufactured after January 1, 1995 and installed in the United States of America, Canada and Mexico.

DELTA FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES) FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THE FAUCET. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you special legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Delta Faucet Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please view our Warranty FAQs at www.Brizo.com, email us at customerservice@deltafaucet.com or call us at the applicable number above.

© 2015 Masco Corporation of Indiana

Garantía Limitada de las Llaves de Agua (grifos) Brizo®

Piezas y acabado

Todas las piezas (excepto las piezas electrónicas y las pilas) y los acabados de esta llave de agua Brizo® están garantizados al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante el tiempo que el comprador original posea la vivienda en la que la llave de agua fue originalmente instalada o, para los consumidores comerciales, durante 5 años a partir de la fecha de compra.

Componentes electrónicos y pilas (si aplicable)

Todas las piezas (salvo las pilas), si hay, de esta llave de agua Brizo® están garantizadas al consumidor comprador original de estar libres de defectos en materiales y fabricación durante 5 años a partir de la fecha de compra o, para los usuarios comerciales, por un año a partir de la fecha de compra. No se garantizan las pilas.

Delta Faucet Company reemplazará, SIN CARGO, durante el período de garantía aplicable, cualquier pieza o acabado que pruebe tener defectos de material y/o fabricación bajo la instalación, uso y servicio normal. Si la reparación o su reemplazo no es práctico, Delta Faucet Company tiene la opción de reembolsarle su dinero por la cantidad del precio de compra a cambio de la devolución del producto. **Estos son sus únicos recursos.**

Delta Faucet Company recomienda que use los servicios de un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones. También le recomendamos que utilice sólo las piezas de repuesto originales de Brizo®.

Delta Faucet Company no será responsable por cualquier daño a la llave de agua que resulte del mal uso, abuso, negligencia o mala instalación o mantenimiento o reparación incorrecta, incluyendo el no seguir los cuidados aplicables y las instrucciones de limpieza.

Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando al número correspondiente más abajo, o escribiendo a:

En los Estados Unidos y México:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
1-877-345-BRIZO (2749)
customerservice@deltafaucet.com

En Canadá:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
1-877-345-BRIZO (2749)
customerservice@mascocanada.com

La prueba de compra (recibo original) del comprador original debe ser disponible a Delta Faucet Company para todos los reclamos a menos que el comprador haya registrado el producto con Delta Faucet Company. Esta garantía le aplica sólo a las llaves de agua de Brizo® fabricadas después del 1 de enero 1995 e instaladas en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

DELTA FAUCET COMPANY NO SE HACE RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS DE MANO DE OBRA) POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE LA LLAVE DE AGUA. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicarle a usted. Esta garantía le otorga derechos legales. Usted también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Delta Faucet Company y la garantía no es transferible.

Si usted tiene alguna pregunta o inquietud acerca de nuestra garantía, por favor, vea nuestra sección de preguntas frecuentes FAQ sobre la garantía en www.Brizo.com, también puede enviarnos un correo electrónico a customerservice@deltafaucet.com o llámenos al número que le corresponda anteriormente incluido.

© 2015 Masco Corporación de Indiana

Garantie limitée des robinets Brizo®

Pièces et finis

Toutes les pièces (à l'exception des composants électroniques et des piles) et tous les finis de ce robinet Brizo® sont protégés contre les défauts de matériel et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de la maison dans laquelle le robinet a été installé. Dans le cas d'une utilisation commerciale, la garantie est de 5 ans à compter de la date d'achat.

Composants électroniques et piles (le cas échéant)

Si ce robinet Brizo® comporte des composants électroniques, ces composants (à l'exception des piles) sont protégés contre les défauts de matériel et les vices de fabrication par une garantie consentie au premier acheteur qui est d'une durée de 5 ans à compter de la date d'achat. Dans le cas d'une utilisation commerciale, la garantie est d'un an à compter de la date d'achat. Aucune garantie ne couvre les piles.

Delta Faucet Company remplacera, GRATUITEMENT, pendant la période de garantie applicable, toute pièce ou tout fini qui présentera un défaut de matériel et/ou un vice de fabrication pour autant que le robinet ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il est impossible de réparer ou de remplacer le robinet, Delta Faucet Company pourra décider de rembourser le prix d'achat du produit pour autant que celui-ci lui soit retourné. **Il s'agit de vos seuls recours.**

Delta Faucet Company recommande de confier l'installation et la réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de rechange authentiques Brizo®.

Delta Faucet Company se dégage de toute responsabilité à l'égard des dommages causés au robinet en raison d'un mauvais usage, d'un usage abusif, de la négligence ou de l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables.

Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez appeler au numéro applicable ci-dessous ou écrire à l'adresse applicable ci-dessous.

Aux États-Unis et au Mexique :

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
1-877-345-BRIZO (2749)
customerservice@deltafaucet.com

Au Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
1-877-345-BRIZO (2749)
customerservice@mascocanada.com

La preuve d'achat (reçu original) du premier acheteur doit être présentée à Delta Faucet Company pour toutes les demandes en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Delta Faucet Company. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Brizo® fabriqués après le 1er janvier 1995 et installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

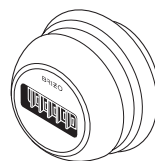
DELTA FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE) QUI POURRAIENT RÉSULTER DE LA VIOLATION D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU EXPLICITE QUELCONQUE SUR LE ROBINET. Dans les États ou les provinces où il est interdit de limiter ou d'exclure la responsabilité à l'égard des dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les limites et les exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas. La présente garantie vous donne des droits précis qui peuvent varier selon l'État ou la province où vous résidez.

La présente garantie écrite est la garantie exclusive offerte par Delta Faucet Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations en ce qui concerne notre garantie, veuillez consulter la page Warranty FAQs à www.Brizo.com, faire parvenir un courriel à customerservice@deltafaucet.com ou nous appeler au numéro applicable.

© 2015 Division de Masco Indiana

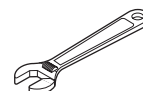
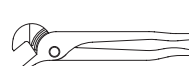
BODY SPRAY ROCIADOR PARA EL CUERPO JET DE DOUCHE

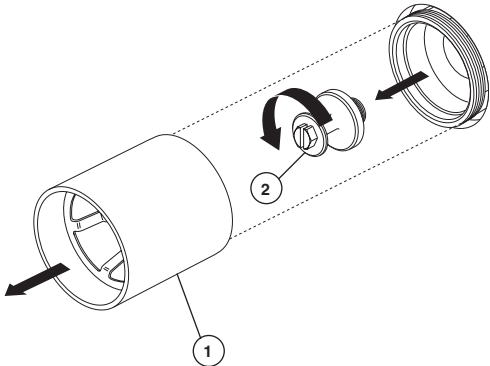
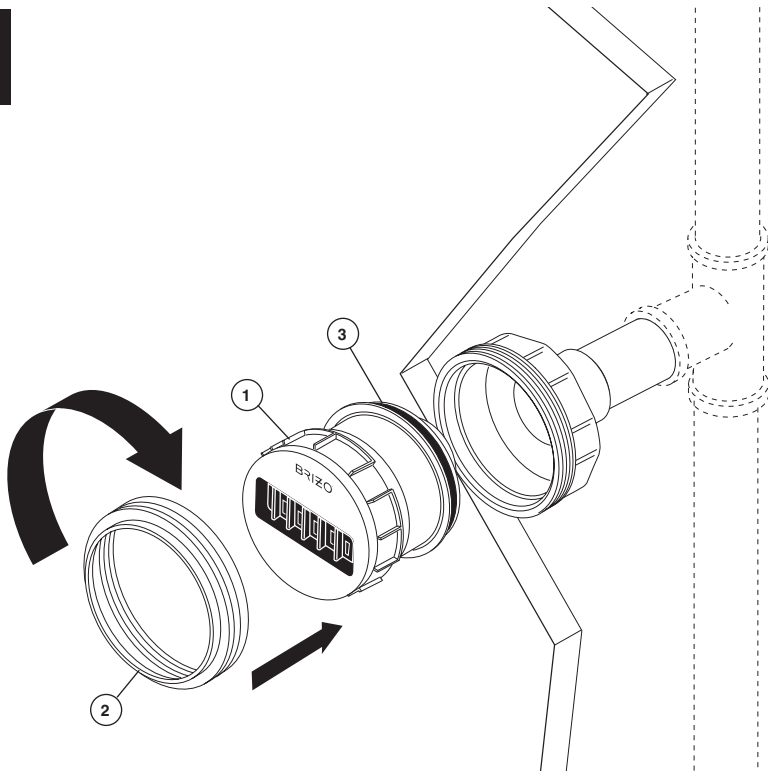


Models/Modelos/Modèles
T84101
Series/Series/Seria

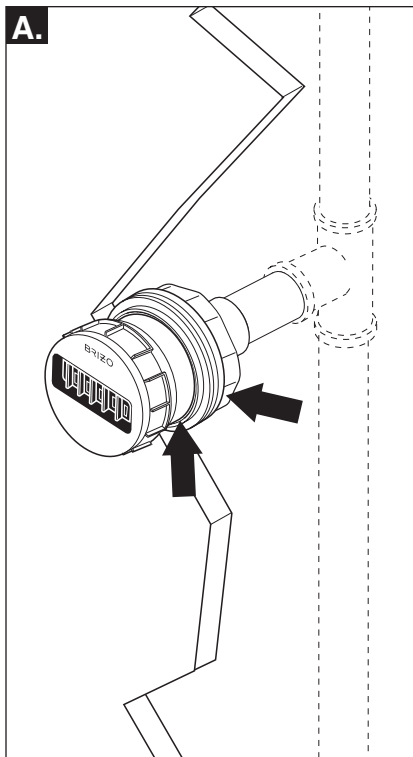
Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.

You may need:
Usted puede necesitar:
Articles dont vous pouvez avoir besoin:

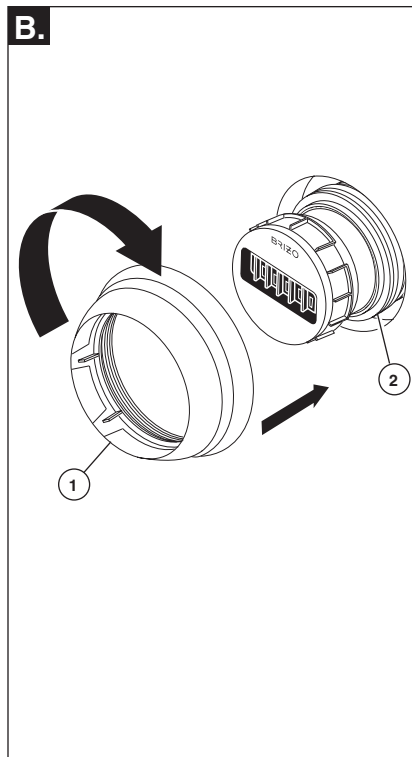


1 	2 
Remove plasterguard (1) and test plug (2) from the rough body.	Install the body spray cartridge (1) into the body. Secure with the bonnet nut (2). Note: Make sure the o-ring (3) is present on the outside of the cartridge prior to installation.
Quite el protector de yeso (1) y tapón de prueba (2) del cuerpo de la instalación dentro de la pared.	Instale el cartucho del rociador de cuerpo (1) en la unidad. Fije la tuerca tapa (2). Nota: Asegúrese que el aro O (3) esté presente en la parte exterior del cartucho antes de instalarlo.
Enlevez le protecteur (1) et le bouchon d'essai (2) du corps de robinet.	Montez la cartouche de jet de douche (1) dans le corps. Fixez-la avec l'écrou à portée sphérique (2). Note - Assurez-vous que le joint torique (3) se trouve sur l'extérieur de la cartouche avant de l'installer.

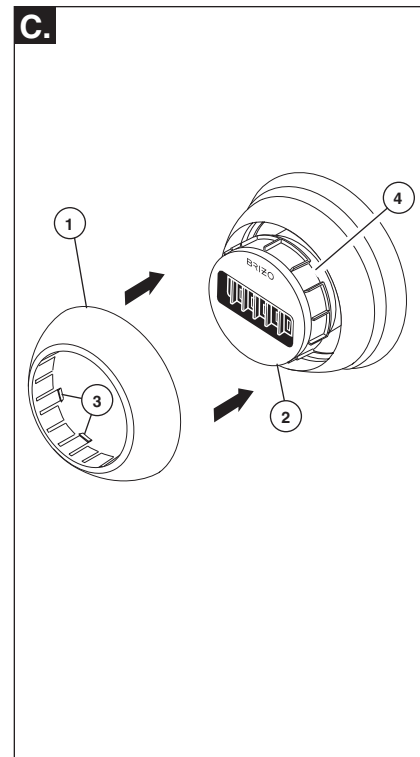
3



A. The body spray can now be tested to look for any leakage prior to installing the trim.



B. Thread the escutcheon (1) onto the bonnet nut (2).



C. Snap the decorative cover (1) over the body spray cartridge (2) being careful to align the 5 fingers (3) in the cover with the 5 slots in the cartridge (4).

A. Ahora puede probar el rociador de cuerpo para asegurar que no haya alguna filtración de agua antes de instalar el accesorio.

B. Enrosque la chapa (1) en la tuerca tapa (2).

C. Coloque a presión la cubierta decorativa (1) sobre el cartucho del rociador de cuerpo (2) teniendo cuidado de alinear los 5 dedos (3) en la cubierta con las 5 muescas en el cartucho (4).

A. Vous pouvez maintenant vérifier l'étanchéité du jet avant d'installer la finition.

B. Vissez la rosace (1) sur l'écrou-cha-peau (2).

C. Montez le couvercle décoratif (1) sur la cartouche du jet (2) en exerçant une pression. Prenez soin de faire correspondre les 5 doigts du couvercle (3) avec les 5 doigts de la cartouche (4).

▲Specify Finish

Note: Replacement parts for chrome models have no suffix.

Order BN finish for BN and PN models.

Order BZ finish for BZ and RB models.

▲Especifique el Acabado

Nota: Las piezas de repuesto para los modelos de cromo no tienen una abreviación para su acabado.

Orden acabado BN para los modelos BN y PN.

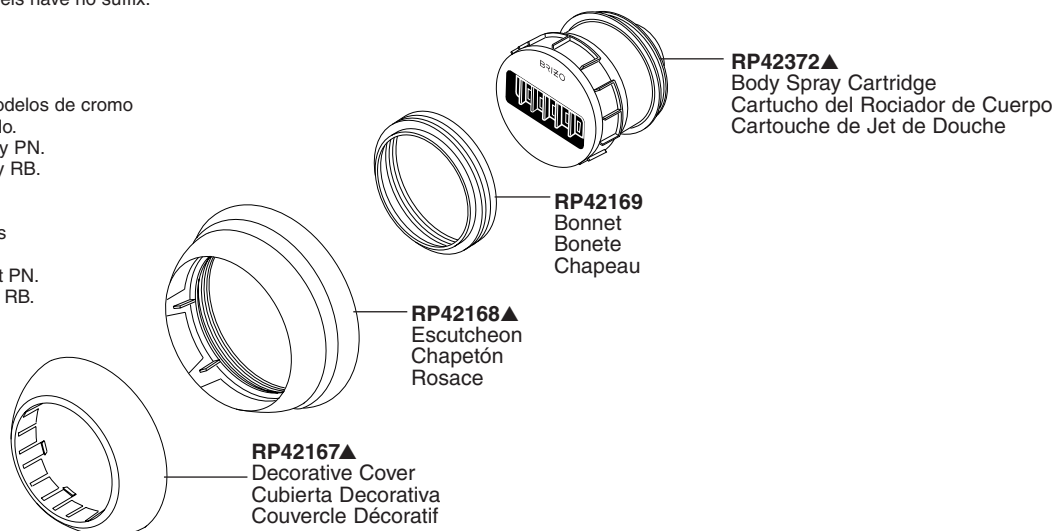
Orden acabado BZ para los modelos BZ y RB.

▲Précisez le Fini

Note: Les pièces de rechange des modèles chromés ne portent pas de suffixe.

Ordonner le BN finition pour modèles BN et PN.

Ordonner le BZ finition pour modèles BZ et RB.



TROUBLESHOOTING TIPS

1. After installation, if there is too much of a gap between the decorative cover and the escutcheon, this is caused by the rough body being in the wrong position relative to the finished wall. To resolve this, disassemble the body spray. Remove the rough body, and increase the distance from the finished wall to the end of the pipe nipple (See illustration 2). Reinstall the components.
2. After installation, if the decorative cover rubs on the escutcheon when rotating the body spray, this is caused by the body being in the wrong position relative to the finished wall. To resolve this, disassemble the body spray. Remove the rough body, and decrease the distance from the finished wall to the end of the pipe nipple. (See illustration 2) Reinstall the components.
3. Low flow: If flow is disrupted for very long, there may be blockage on the screen provided with the rough body. Disassemble the body spray and remove the rough body. Inside the female IPS portion of the body is a removable screen. Remove the screen and clean. **BE SURE TO REINSTALL THE SCREEN.** Reinstall the body spray and test.

CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Note: This bodyspray is designed to flow less than a typical body spray. The flow rate for this spray should be approximately 1.6 GPM. If the flow is significantly lower than 1.6 GPM, and cleaning the screen did not improve the flow, contact Delta Faucet® for assistance.

SUGERENCIAS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

1. Después de la instalación, si existe demasiado espacio entre la cubierta decorativa y el chapetón, es porque la tubería preliminar esta colocada mal con relación a la pared acabada. Para resolver esto, desarme el rociador. Saque la unidad, aumente la distancia desde la pared acabada hasta el final de la entrerrosca de tubería (Vea la ilustración 2A). Instale los componentes otra vez.
2. Después de la instalación, si la cubierta decorativa frota el chapetón cuando gira el rociador, es porque el cuerpo está colocado mal con relación a la pared acabada. Para resolver esto, desarme el rociador. Saque la unidad, disminuya la distancia desde la pared acabada hasta el final de la entrerrosca de tubería (Vea la ilustración 2A). Instale los componentes otra vez.
3. Un flujo menor: Si el flujo ha sido interrumpido por un tiempo largo, puede existir un bloqueo en la rejilla proporcionada con el rociador de cuerpo. Desarme el rociador y quite el cuerpo preliminar. Dentro de la porción hembra del cuerpo hay una rejilla removible. Quite la rejilla y limpie. **ASEGÚRESE DE INSTALAR OTRA VEZ LA REJILLA.** Instale de nuevo el rociador de cuerpo y pruébelo

LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótelas con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

Nota: Este rociador está diseñado para proporcionar menos flujo que el típico rociador de cuerpo. La potencia de este rociador es aproximadamente 1.6 GPM. Si el flujo es significativamente menor que 1.6 GPM, y la limpieza de la rejilla no mejora el flujo, comuníquese con Delta Faucet® para obtener asistencia.

DÉPANNAGE

1. Après l'installation, si l'écart entre le couvercle décoratif et la rosace est excessif, la position du corps de jet par rapport à la paroi finie est mauvaise. Pour corriger la situation, démontez le jet de douche. Enlevez le corps et augmentez la distance entre la paroi finie et l'extrémité du manchon fileté (reportez-vous à la figure 2A). Réinstallez ensuite les éléments.
2. Après l'installation, si le couvercle décoratif frotte contre la rosace lorsque vous tournez le jet de douche, la position du corps de jet par rapport à la paroi finie est mauvaise. Pour corriger la situation, démontez le jet de douche. Enlevez le corps et réduisez la distance entre la paroi finie et l'extrémité du manchon fileté (reportez-vous à la figure 2A). Réinstallez ensuite les éléments.
3. Faible débit - Si vous n'arrivez pas à obtenir le bon débit, il est possible que le tamis fourni avec le jet de douche soit bloqué. Démontez le jet de douche et enlevez le corps. Le tamis se trouve dans la partie IPS femelle du corps. Enlevez le tamis et nettoyez-le. **NOUBLIEZ PAS DE REPOSER LE TAMIS.** Après l'avoir reposé, vérifiez le débit de nouveau.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

Note - Ce jet de douche a un débit inférieur à un jet de douche typique. Le débit est d'environ 1.6 gal./min. Si le débit est nettement inférieur à 1.6 gal./min et un nettoyage du tamis n'a pas rétabli le débit nominal, veuillez communiquer avec Delta Faucet^{MD} pour obtenir de l'aide.